



2018. évi ... törvény

az 1979. évi 25. törvényerejű rendelettel kihirdetett, a pszichotróp anyagokról szóló, Bécsben, az 1971. évi február hó 21. napján aláírt egyezmény módosításának kihirdetéséről*

1. §

Az Országgyűlés e törvénnyel felhatalmazást ad az 1979. évi 25. törvényerejű rendelettel kihirdetett, a pszichotróp anyagokról szóló, Bécsben, az 1971. évi február hó 21. napján aláírt egyezmény (a továbbiakban: Egyezmény) mellékletét módosító, az Egyesült Nemzetek Kábítószer Bizottsága 2018. március 14-én elfogadott, 61/7- 61/12. számú határozataiban foglalt módosítás (a továbbiakban: Módosítás) kötelező hatályának elismerésére.

2. §

Az Országgyűlés a Módosítást e törvénnyel kihirdeti.

3. §

A Módosítás hiteles angol nyelvű szövege és annak hivatalos magyar nyelvű fordítása a következő:

„Decision 61/7

Inclusion of AB-CHIMINACA in Schedule II of the Convention on Psychotropic Substances of 1971

At its 61st session, on 14 March 2018, the Commission on Narcotic Drugs decided to include of AB-CHIMINACA in Schedule II of the 1971 Convention.”

„61/7 sz. határozat

Az AB-CHIMINACA felvétele a Pszichotróp anyagokról szóló 1971. évi egyezmény II. jegyzékbe

A Kábítószer Bizottság 2018. március 14-én megtartott 61. ülészakán úgy határozott, hogy az AB-CHIMINACA-t a Pszichotróp anyagokról szóló 1971. évi egyezmény II. jegyzékbe felveszi.”

4. §

A Módosítás hiteles angol nyelvű szövege és annak hivatalos magyar nyelvű fordítása a következő:

„Decision 61/8

Inclusion of 5F-MDMB-PINACA in Schedule II of the Convention on Psychotropic Substances of 1971

* A törvényt az Országgyűlés a 2018. november 13-i ülésnapján fogadta el.

At its 61st session, on 14 March 2018, the Commission on Narcotic Drugs decided to include of 5F-MDMB-PINACA in Schedule II of the 1971 Convention.”

„61/8 sz. határozat

Az 5F-MDMB-PINACA felvétele a Pszichotróp anyagokról szóló 1971. évi egyezmény II. jegyzékbe

A Kábítószer Bizottság 2018. március 14-én megtartott 61. ülészakán úgy határozott, hogy az 5F-MDMB-PINACA-t a Pszichotróp anyagokról szóló 1971. évi egyezmény II. jegyzékbe felveszi.”

5. §

A Módosítás hiteles angol nyelvű szövege és annak hivatalos magyar nyelvű fordítása a következő:

„Decision 61/9

Inclusion of AB-PINACA in Schedule II of the Convention on Psychotropic Substances of 1971

At its 61st session, on 14 March 2018, the Commission on Narcotic Drugs decided to include of AB-PINACA in Schedule II of the 1971 Convention.”

„61/9 sz. határozat

Az AB-PINACA felvétele a Pszichotróp anyagokról szóló 1971. évi egyezmény II. jegyzékbe

A Kábítószer Bizottság 2018. március 14-én megtartott 61. ülészakán úgy határozott, hogy az AB-PINACA-t a Pszichotróp anyagokról szóló 1971. évi egyezmény II. jegyzékbe felveszi.”

6. §

A Módosítás hiteles angol nyelvű szövege és annak hivatalos magyar nyelvű fordítása a következő:

„Decision 61/10

Inclusion of UR-144 in Schedule II of the Convention on Psychotropic Substances of 1971

At its 61st session, on 14 March 2018, the Commission on Narcotic Drugs decided to include of UR-144 in Schedule II of the 1971 Convention.”

„61/10 sz. határozat

Az UR-144 felvétele a Pszichotróp anyagokról szóló 1971. évi egyezmény II. jegyzékbe

A Kábítószer Bizottság 2018. március 14-én megtartott 61. ülészakán úgy határozott, hogy az UR-144-et a Pszichotróp anyagokról szóló 1971. évi egyezmény II. jegyzékbe felveszi.”

7. §

A Módosítás hiteles angol nyelvű szövege és annak hivatalos magyar nyelvű fordítása a következő:

„Decision 61/11

Inclusion of 5F-PB-22 in Schedule II of the Convention on Psychotropic Substances of 1971

At its 61st session, on 14 March 2018, the Commission on Narcotic Drugs decided to include of 5F-PB-22 in Schedule II of the 1971 Convention.”

„61/11 sz. határozat

Az 5F-PB-22 felvétele a Pszichotróp anyagokról szóló 1971. évi egyezmény II. jegyzékbe

A Kábítószer Bizottság 2018. március 14-én megtartott 61. ülésén úgy határozott, hogy az 5F-PB-22-t a Pszichotróp anyagokról szóló 1971. évi egyezmény II. jegyzékbe felveszi.”

8. §

A Módosítás hiteles angol nyelvű szövege és annak hivatalos magyar nyelvű fordítása a következő:

„Decision 61/12

Inclusion of 4-fluoroamphetamine in Schedule II of the Convention on Psychotropic Substances of 1971

At its 61st session, on 14 March 2018, the Commission on Narcotic Drugs decided to include of 4-fluoroamphetamine in Schedule II of the 1971 Convention.”

„61/12 sz. határozat

Az 4-fluoroamphetamine felvétele a Pszichotróp anyagokról szóló 1971. évi egyezmény II. jegyzékbe

A Kábítószer Bizottság 2018. március 14-én megtartott 61. ülésén úgy határozott, hogy az 4-fluoroamphetamine-t a Pszichotróp anyagokról szóló 1971. évi egyezmény II. jegyzékbe felveszi.”

9. §

Hatályát veszti a pszichotróp anyagokról szóló, Bécsben az 1971. évi február hó 21. napján aláírt egyezmény kihirdetéséről szóló 1979. évi 25. törvényerejű rendelet 4. §-a.

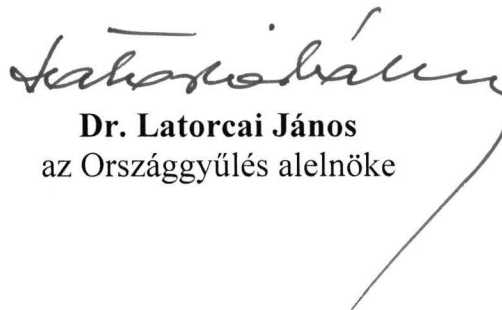
10. §

(1) Ez a törvény 2019. január 1-jén lép hatályba.

(2) A Módosítás végrehajtásához szükséges intézkedésekről az egészségügyért felelős miniszter gondoskodik.

(3) Az Egyezmény – a Módosításban foglalt módosításokkal – egységes szerkezetbe foglalt hiteles angol nyelvű szövegének és annak hivatalos magyar nyelvű fordításának a Módosítás hatálybalépését követően történő haladéktalan közzétételéről az egészségügyért felelős miniszter gondoskodik.

Áder János
köztársasági elnök



Dr. Latorcai János
az Országgyűlés alelnöke